



جدوال قمبراچاين خطبه جمعة

Siri 5/ 2024 (MEI 2024)

تاريخ	تاجوق	ب
3 Mei 2024M/ 24 Syawal 1445H	جوجور صفة مليا	1.
10 Mei 2024M/ 1 Zulkaedah 1445H	حرمتي كورو، سايتي كورو	2.
17 Mei 2024M/ 8 Zulkaedah 1445H	بليا مليسيا، يقين بوليه خطبة خاص هاري بليا	3.
24 Mei 2024M/ 15 Zulkaedah 1445H	اير مات ايوايه: كمبيرا اتاو دوک؟	4.
31 Mei 2024M/ 22 Zulkaedah 1445H	هيلثن ورع، لپقله برکه	5.
	خطبه کدوا	

دبباياي:



زكاة فولاو فينغ

دترينکن:



جابتن حال احوال اگام اسلام فولاو فينغ

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBhg. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





جوجور صفة مليا

(خطبة هاري بوروه)

3 Mei 2024M/ 24 Syawal 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَ بِالصِّدْقِ فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ،
وَأَثَى عَلَى الصَّادِقِينَ بِالْفَضْلِ وَالْكَمَالِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَفْضَلُ مَنْ نُطِقَ وَقَالَ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ خَيْرِ أَصْحَابٍ وَآلٍ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
قَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾

ساودارا-ساوداراكو يغ دكاسيهي،

ساي مغاجق اندا سموا اكر سام ٢ كيت ممفرتكوهكن كتقواءن كيت كقد الله
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن ملقساناكن سكالائته فرينتهن. هياسي ديري كيت دغن صفة ٢
دان تيغكه لاکويغ مليا سرتا جاءوهي تيغكه لاکويغ دچلا.
منبر جوک سوک برفسان سوقاي سموا حاضيرين ممبري تومفوان قد خطبة يغ
اکن دسمفايکن دان منيغکلکن فربواتن لغی دان سیا ٢ سفرتي برچاکف-برچاکف،
برماین تیلیفون بیمبیت، تیدور دان سباکایش. خطبة قد هاري اين اکن
ممبیچاراکن تنتغ جوجور صفة مليا. سموک اي ممبري منفعة اونتوق دنيا دان
اخيرة كيت برسام.

سیدغ جمعة يغ دملیاکن الله،



اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مَمْرِيْنْتَهْكَن اونتوق تيدق مغيخيانتي اورغ لاءين اتاو منيفو. كجوجورن يڭ دتونوت بوكن هاش ددالم فرتوتورن اتاو فرچاكافن سمات-مات، بهكن جوا ددالم تيغكه لاکو اتاو فربواتن، سام اد ترهادف ديري سنديري ماهوفون اورغ لاءين.

فرينته اونتوق برلاكو جوجور تيدق هاش دسبوت ددالم القرءان، بهكن دسبوت جوگ ددالم حديث نبي محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مَمْرِيْنْتَهْكَن اومتش اونتوق سلالو مغاتكن كبرن والوفون حال ايت برتنتاغن دغن كفتيغن ديري سنديري.

كجوجورن اداله انتارا نيلاي اينتكريتي (integriti) يڭ ترتيغي. اي اكن ملاهيركن نيلاي ۲ فوسيتيف دان بايق ددالم جيوا. سبدا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يڭ دروايتكن اوليه عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ:

عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا. وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.

مقصودش: "هندقله كامو برلاكو جوجور، كران كجوجورن ممباوا كشد كباءيقن، دان كباءيقن ممباوا سساورغ كشرگ. دان اقابيلا ساورغ سلالو برلاكو جوجور دان تتف مميليه جوجور، مك اكن دچات دسيبي الله سباكاي اورغ يڭ جوجور. دان جاءوهيله كامو دري دوستا، كران دوستا ممباوا سساورغ كشد كجاهتن، دان كجاهتن ممباوا سساورغ كراک. جک سساورغ سنتياس بردوستا دان مميليه



کدوستان مک اکن دچاتت دسیسی الله سباکاي فندوستا (فمبوهوغ). ﴿مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ﴾

مانکالا لاون کجوجورن اداله کبوهوغن، کچورغن دان لاءین ۲. کبوهوغن اتاو کچورغن اکن ملاهیرکن نیلای نکاتیو (negatif) دان بوروق. بق کات بیدلن "سیاکف سنوهوغ کلم ایکن دوری، برچاکف بوهوغ لاما-لاما منچوری."

سیدغ جماعه یغ برهاگیا،

صفة جوجور جوک ملیبتکن سیکف ستیا، عادیل، تولوس دان دفرچای. تیدق اد اورغ یغ سوک دخیانتی دالم هو بوغن سسام مائسی. ایبو باف مغيغینکن انق ۲ یغ جوجور. انق ۲ جوک ایغینکن ایبو باف یغ جوجور، سلاءین منچاری رزقی یغ حلال. ایبو باف یغ جوجور فستین اکن مغيکوت فرینته الله اگر منجاگ مریک دان کلوارگ مریک دری منجادی باهن بکر ددالم نراک.

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ بَرَفْرَمَان:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا

مَلِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

مقصودن: "وهای اورغ ۲ یغ برایمان! فلیهاراله دیری کامو دان کلوارگ کامو دری نراک یغ باهن ۲ باکرنن: مائسی دان باتو (برهالا); نراک ایت دجاگ دان دکاول اولیه ملائکه ۲ یغ کراس کاسر (لاینن); مریک تیدق مندرهاک کفد الله دالم سکالا یغ دفرینتهکن کفد مریک، دان مریک قولاً تتف ملاکون سکالا یغ دفرینتهکن."

سباگایمان ماجیکن مغيغینکن فکرجا یغ جوجور، بکیتو جوکله فکرجا ایغینکن ماجیکن یغ جوجور دالم فنتدبیرانن، تیدق ظالیم ماهوقون منینداس.



فرصحابتن دان کجوجورن مروفاکن فرکارا فالیغ فنتیغ یغ دافت منجاک هوبوغن بائیق. ای اکن ملاهیرکن راس کاسیه سایغ، حرمت مخرمتی سرتا سالیغ بنتو- ممبنتو. بائی یغ مگاكو دیریث برایمان فستین برسیکف جوجور دالم فرصحابتن.

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ممبری بایغن سیکف یغ سفاتوتش اد قد صحابه یغ جوجور ملالوئی سبدان:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

مقصودش: "تیدق (سمفورنا) ایمان سساورغ ایت سهیغک دی کاسیه کفد ساوداراش سباکایمان دی کاسیه کفد دیریث سندیری."

﴿حدیث روایة البخاری﴾

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

سیکف تیدق جوجور اکن منیمبولکن کونفلیک دالم کهیدوفن سفرتی فرسلیسیهن فهم، ایری هاتی، فراسغک بوروق، راس دخیانتی، حسد دغکی، منظالیمی اورغ لاین دان سباکایش. ریسیکو تربرس دسبالیق کونفلیک ۲ این ایاله فرفچاهن، فرموسوهن سرتا ترفوتوشن صَلَّهِ الرَّحِيمِ، تیاد لائی کاسیه سایغ دان حرمت مخرمتی. بایغکنله باکایمانا کهیدوفن جک سمو این برلاکو.

کجوجورن اکن مندوروغ کیت اونتوق ملاکوکن لبیه بایق کباءیقن. اورغ یغ جوجور اکن دسناشی اولیه اورغ لاین. مک هاتی اورغ یغ جوجور اکن سنتیاس تنغ تنغا چاچیان دان ماکیان درفد اورغ لاین.

سبالیقش فندوستان مندوروغ کیت کفد کبوروکن یغ بایق. اورغ یغ بردوستا اکن ترجبق دالم کبوروکن لاین کران فستین دی برءوسها اونتوق منوتوف فندوستان یغ دلاکوکنش. اورغ یغ بردوستا جوگ سنتیاس برادا دالم کاداءن سربا- ساله، سنتیاس منچاری اییدا تیغو حیلہ دان تیدق تنترام جیواش کران دباغی کبیمبغن سکیراش فندوستان یغ دلاکوکن اکن دکتاهوی اورغ لاین.



اوليه يڭ دمكين، ايوهله كيت برسيفك جوجور دالم سڭالا كلاكوان كيت.
جاءوهيله سيفك خيانه دان فمبوهوڭن دالم سما تيندقن يڭ دامبيل.

امام أحمد مروايتكن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

دَعُ مَا يَرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيْبُكَ فَإِنَّ الصِّدْقَ طَمَأْنِيْنَةٌ وَإِنَّ الْكُذِبَ رِيْبَةٌ

مقصودن: " تيڭكلكن سسواتو يڭ مراكوكنمو كقد سسواتو يڭ تيدق مراكوكنمو.
مك سسوڭكوهن كجوجورن (فركارا يڭ بنر) ايت منداتڭن كتنڭن، سدڭ دوستا
ايت منداتڭن كراڭوان." ﴿حديث رواية أحمد﴾

سيدڭ جماعه يڭ بربهاڭيا،

دأخير خطبة اين، ايڭين خطيب سيمقولكن بيراڭ فركارا ياءيت:

فرتام: الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَمْرِيْنْتَهكن اونتوق تيدق مڭخيانتي اورڭ لاءين اتاو منيفو
اورڭ لاءين بهكن الله ممرينتهكن كيت برقريلاكو جوجور.

كدوا: كيت هندقله برلاكو جوجور دالم فرتوتورن اتاو فرچاكافن، بكيتو جوڭ
دالم تيڭكه لاکو دان فربواتن.

كتيك: سيفك جوجور اكن دسوكاءي اوليه الله دان فستين دبالس دڭن بالسن
فهاالا دان شرڭ.

كامفت: سيفك خيانه اكن مڭونداڭ كموركاءن الله دان دجروموسكن كدالم
نراك.

كليم: سيفك تيدق جوجور اكن منيمبولكن كونفليك دالم كهيدوڭن سفرتي
فرسليسيهن فهم، ايري هاتي، فراسڭك بوروق، راس دخيانتني، حسد دڭكي،
منظاليمي اورڭ لاءين دان سباڭاين.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى:



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّٰدِقِينَ ﴿١١٩﴾

مقصودش: "وهاي اورغ ۲ یغ برایمان! برتقوی له کامو کفد الله دان هندقله کامو برادا برسام-سام اورغ ۲ یغ بنر." (سورة التوبة ایات 119)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهَدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبة كدوا بولن مي

2024M/ 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعَظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.



اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالرِّزْنَ وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta dapat mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP).

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٥﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

